

Münstergasse 2
3011 Bern
Telefon 031 633 76 76
Telefax 031 633 76 25

**Liste der Adressaten und Adressatinnen
für das Vernehmlassungsverfahren zum
Pärke und Weltnaturerbegesetz (PWG)**

**Liste des destinataires de la procédure de
consultation relative à la loi sur les parcs
d'importance nationale et sur les sites du
patrimoine mondial naturel (LPaP)**

Vernehmlassungsliste Staatskanzlei / liste des destinataires de la Chancellerie d'Etat:

Adresse	Telefon / Fax	E-Mail-Adresse
Staatskanzlei des Kantons Bern, Postgasse 68, 3011 Bern	Tel. 031 633 75 11 Fax 031 633 75 05	info.vernehmlassungen(at)sta.be.ch
Volkswirtschaftsdirektion, Münsterplatz 3a, 3011 Bern	Tel. 031 633 48 44 Fax 031 633 48 52	info.vernehmlassungen(at)vol.be.ch
Gesundheits- und Fürsorgedirektion, Rathausgasse 1, 3011 Bern	Tel. 031 633 78 02 Fax 031 633 79 09	info.vernehmlassungen(at)gef.be.ch
Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion, Münstergasse 2, 3011 Bern	Tel. 031 633 76 76 Fax 031 633 76 25	info.vernehmlassungen(at)jgk.be.ch
Polizei- und Militärdirektion, Kramgasse 20, Postfach, 3011 Bern	Tel. 031 633 47 23 Fax 031 633 54 60	info.vernehmlassungen(at)pom.be.ch
Finanzdirektion, Münsterplatz 12, 3011 Bern	Tel. 031 633 44 66 Fax 031 633 53 99	info.vernehmlassungen(at)fin.be.ch
Erziehungsdirektion, Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern	Tel. 031 633 85 11 Fax 031 633 83 55	info.vernehmlassungen(at)erz.be.ch
Bau, Verkehr- und Energiedirektion, Reiterstrasse 11, 3011 Bern	Tel. 031 633 31 11 Fax 031 633 31 10	info.vernehmlassungen(at)bve.be.ch
Koordinationsstelle für Gesetzgebung, Münstergasse 2, 3011 Bern	Tel. 031 633 76 11 Fax 031 633 76 25	paul.haeusler(at)jgk.be.ch
Finanzkontrolle des Kantons Bern, Schermenweg 5, Postfach 6115, 3001 Bern	Tel. 031 634 25 91 Fax 031 634 25 66	christian.blaser(at)fk.be.ch
Kant. Fachkommission für Gleichstellungs- fragen, Staatskanzlei, Postgasse 68, 3011 Bern	Tel. 031 633 75 77 Fax 031 633 75 89	info.fkgleichstellungsfragen(at)sta.be.ch
Obergericht des Kantons Bern, Hochschul-	Tel. 031 634 71 11	obergericht.bern(at)jgk.be.ch



strasse 17, Postfach 7475, 3001 Bern	Fax	031 634 71 13	
Verwaltungsgericht des Kantons Bern, Verwaltungsrechtliche Abteilung, Speicher- gasse 12, 3011 Bern	Tel. Fax	031 634 37 11 031 634 39 00	info.vg(at)jgk.be.ch
Justizleitung, Herr Christian Cappis, Spei- chergasse 12, 3011 Bern			christian.cappis(at)jgk.be.ch
Geschäftsleitung der bernischen Regie- rungsstatthalter, Markus Grossenbacher, Vorsitzender, Amthaus, Dorfstrasse 21, Postfach 754, 3550 Langnau	Tel. Fax	034 408 18 18 034 408 18 19	markus.grossenbacher(at)jgk.be.ch
Verband Bernischer Gemeinden, Kramgasse 70, Postfach, 3000 Bern 8	Tel. Fax	031 311 08 08 031 312 24 64	vbg(at)advokatur-afs.ch
Conférence des maires du Jura bernois et du district de Bienne, c/o Association ré- gionale Jura-Bienne, Rte de Sorvilier 21, 2735 Bévillard	Tel. Fax	032 492 71 30 032 492 71 31	info(at)cmjb.ch
Bernisches Gemeindegremium (BGK), Monika Gerber, Präsidentin, Dorfstrasse 1, 3634 Thierachern			monika.gerber(at)thierachern.ch
Secrétaires communales et communaux du Jura bernois, Raymond Favre, Grand-Rue 26, 2608 Courtelary	Tel.	032 944 11 96	favre.admin(at)courtelary.ch
Verband bernischer Bürgergemeinden und bürgerlicher Korporationen, Amthausgas- se 5, Postfach, 3000 Bern 7	Tel. Fax	031 328 86 00 031 328 86 09	vbbg(at)bgbern.ch
Secrétariat du Conseil du Jura bernois, Rue des Fossés 1, Case postale 524, 2520 La Neuveville	Tel. Fax	032 493 70 73 032 493 70 74	fabian.greub(at)sta.be.ch
Secrétariat du Conseil des affaires franco- phones du district bilingue de Bienne, See- vorstadt 45, 2501 Biel	Tel. Fax	032 323 28 70 032 323 28 71	david.gaffino(at)sta.be.ch
Regionalkonferenz Bern-Mittelland, Holzikofenweg 22, Postfach, 3001 Bern	Tel. Fax	031 370 40 70 031 370 40 79	info(at)bernmittelland.ch
Regionalkonferenz Oberland-Ost, Jung- fraustrasse 38, Postfach 312, 3800 Interlaken	Tel.	033 822 43 72	region(at)oberland-ost.ch
Sozialdemokratische Partei des Kantons Bern (SP), Monbijoustrasse 61, Post- fach 1096, 3000 Bern 23	Tel. Fax	031 370 07 80 031 370 07 81	sekretariat(at)spbe.ch
Schweizerische Volkspartei des Kantons Bern (SVP), Optingenstrasse 1, 3013 Bern	Tel. Fax	031 336 16 26 031 336 16 25	sekretariat(at)svp-bern.ch
FDP. Die Liberalen, Neuengasse 20, Post- fach 6176, 3001 Bern	Tel. Fax	031 320 36 36 031 320 36 76	info(at)fdp-be.ch
Grüne Kanton Bern (Grüne), Monbijoustrasse 61, Postfach 1066,	Tel.	031 311 87 01	sekretariat(at)gruenebern.ch

3000 Bern 23	Fax	031 312 87 04	
Bürgerlich-Demokratische Partei Kanton Bern, Dieter Widmer, Bodackerweg 43, 3372 Wanzwil	Tel.	031 330 51 06	dieter.widmer(at)bkw-fmb.ch
Evangelische Volkspartei des Kantons Bern (EVP), Postfach, 3000 Bern 7	Tel. Fax	031 352 60 61 031 352 60 74	info(at)evp-be.ch
Eidgenössische-Demokratische Union des Kantons Bern (EDU), Postfach, 3601 Thun	Tel. Fax	033 222 00 37 033 222 37 44	BE(at)edu-schweiz.ch
Christlichdemokratische Volkspartei des Kantons Bern (CVP), Postfach 5817, 3001 Bern	Tel. Fax	031 357 33 33 031 352 24 30	cvpbern(at)cvp-be.ch
Parti socialiste autonome du sud du Jura (PSA), Jean-Pierre Aellen, 1 ^e , Prés Bernard, 2710 Tavannes	Tel. Fax	032 481 51 77 032 483 12 57	aellentav8(at)bluewin.ch
Jungfreisinnige Kanton Bern, Postfach 6856, 3001 Bern	Tel. Fax	034 497 33 03 034 397 33 04	Jfbe(at)jungfreisinnige.ch
junge grüne bern, c/o Grüne Kanton Bern, Monbijoustrasse 61, Postfach 1066, 3000 Bern 23			jungegruene.bern(at)gmail.com
Junge SVP Kanton Bern, Postfach 6803, 3001 Bern	Tel. Fax	079 328 77 86 031 932 19 03	hess(at)jsvp.ch
Junge CVP Kanton Bern, Marc Schwab, Präsident, Länggasse 7, 3292 Buswil			info(at)jcvp-be.ch
Synodalrat der evang.-ref. Landeskirche, Bürenstrasse 12, Postfach, 3000 Bern 23	Tel. Fax	031 370 28 28 031 370 28 90	synodalrat(at)refbejuso.ch
Synodalrat der röm.-kath. Landeskirche, Verwaltung, Schmiedengasse 7, 2502 Biel	Tel. Fax	032 322 47 22 032 322 53 42	landeskirche(at)kathbern.ch
Christkatholische Kommission des Kantons Bern, Pfarrer Christoph Schuler, Präsident, Kramgasse 10, 3011 Bern	Tel. Fax	031 318 06 56 031 318 06 59	landeskirche.be(at)christkath.ch
Interessenverband Jüdischer Gemeinden des Kantons Bern, zuhänden des Präsidenten, Kapellenstrasse 2, 3011 Bern	Tel. Fax	031 381 49 92 031 382 38 61	heyman(at)tele2.ch
Kirchgemeindevorband des Kantons Bern, Bälliz 67, Postfach, 3601 Thun	Tel. Fax :	033 222 61 79 033 222 61 92	kg-verband-bern(at)bluewin.ch
Kantonal-Bernischer Gewerbeverband, Technikumstrasse 14, Postfach 539, 3401 Burgdorf	Tel. Fax	034 420 65 65 031 423 07 32	info(at)bernerkmu.ch
Handels- und Industrieverein des Kantons Bern, Gutenbergstrasse 1, Postfach 5464,	Tel. Fax	031 388 87 87 031 388 87 88	vernehmlassungen(at)bern-cci.ch

3001 Bern

Kantonalverband Bernischer Arbeitgeber-Organisationen, Kapellenstrasse 14, Postfach 6916, 3001 Bern	Tel. 031 390 25 81 Fax 031 390 25 82	info(at)berner-arbeitgeber.ch
Kantonalbernischer Detaillistenverband (KBDV), Franziska Schluop, Präsidentin, Biberweg 4, 3075 Rüfenacht	Tel. 031 832 10 27	
Kantonal-Bernischer Baumeisterverband, Florastrasse 13, Postfach 148, 3000 Bern 6	Tel. 031 351 80 81 Fax 031 351 80 61	info(at)kbb-bern.ch
LOBAG, Landwirtschaftliche Organisation Bern und angrenzende Gebiete, Forelstrasse 1, Postfach, 3072 Ostermundigen 1	Tel. 031 938 22 22	info(at)lobag.ch
Gewerkschaftsbund des Kantons Bern, Postfach 1050, 3000 Bern 23	Tel. 031 372 50 00 Fax 031 372 50 02	info(at)gkb-gsb.ch
angestellte bern, Postgasse 60, Postfach 533, 3000 Bern 8	Tel. 031 311 11 66	info(at)angestellte-bern.ch
Kantonal-Bernischer Kaufmännischer Verband, Zieglerstrasse 20, 3007 Bern	Tel. 031 390 60 30 Fax 031 390 60 20	kvkanton(at)kvbern.ch
Schweiz. Bundeskanzlei, Bundeshaus West, 3003 Bern	Tel. 031 322 21 11 Fax 031 322 37 06	hans-urs.wili(at)bk.admin.ch
Association des administrateurs des finances des collectivités publiques du Jura bernois, Thierry Gagnebin, président, Administration communale, 2720 Tramelan	Tél. 032 486 99 71	thierry.gagnebin(at)tramelan.ch
Chambre d'agriculture du Jura bernois, Annemarie Hämmerli, secrétaire, Le Plan 37, 2616 Renan	Tel. 032 963 15 51 Fax 032 963 14 81	cajb.haemmerli(at)bluewin.ch
Union Syndicale du Jura bernois (USJB), Grand-Rue 39, 2710 Tavannes	Tel. 032 485 18 76 Fax 032 485 18 55	max.siegenthaler(at)unia.ch
Frauenzentrale des Kantons Bern, Spitalgasse 34, 3011 Bern	Tel. 031 311 58 51 Fax 031 311 72 27	sekretariat(at)frauenzentralebern.ch
Travail.Suisse – Region Bern, Hopfenweg 21, Postfach, 3000 Bern 14	Tel. 031 370 21 11	info(at)travailsuisse.ch
Berner Konferenz für Sozialhilfe und Vormundschaft BKSV, p. Adr. Andrea Lüthi, Geschäftsleiterin, Dorfstrasse 17, 3472 Wynigen	Tel. 079 535 27 15	andrea.luethi(at)bernerkonferenz.ch

Vernehmlassungsliste Ergänzungen JGK / Compléments de la JCE:

WWF BE Geschäftsstelle Bollwerk 35	Tel. 031 312 15 79	info(at)wwf-be.ch
--	--------------------	-------------------

3011 Bern

Arbeitsgemeinschaft zum Schutz der Aare (ASA) Tel. 032 672 16 89

Präsident: Paul Flühmann
Höhenweg 5
4562 Biberist

Demokratische Juristinnen und Juristen Bern (DJB) Tel. 031 372 48 43

Postfach 5850
3001 Bern

Verein bernischer Grundbuchverwalter und Handelsregisterführer Tel. 033 671 16 45

(VbGH), Präsident: Herr Andreas Lehmann, Grundbuchverwalter,
Amthaus 3714 Frutigen

Berner Konferenz für Sozialhilfe und Vormundschaft Tel. 031 925 22 22

Präsident Michael Hohn
Predigergasse 5
3011 Bern

Oberwaisenkammer der Stadt Bern Tel. 031 302 66 55

Gesellschaftsstrasse 27
Postfach 6858
3001 Bern

Generalprokurator des Kantons Bern Tel. 031 634 71 80

Maulbeerstrasse 10
3001 Bern

FSU Sektion Mittelland

Herr Philipp Hubacher
Postfach 6215
3001 Bern

[info.mittelland\(at\)f-s-u.ch](mailto:info.mittelland(at)f-s-u.ch)

BAV; Bernischer Anwaltsverband Tel. 034 423 11 89

Poststrasse 8
3401 Burgdorf

VbN; Verband bernischer Notare, Tel. 031 311 09 79

Sekretariat: Herr Notar Thomas Hanke,
Waisenhausplatz 14
3001 Bern

Verband bernischer Richterinnen und Richter Tel. 031 634 34 31

Präsidentin: Frau Anastasia Falkner
Amtshaus
3011 Bern

Verband bernischer GerichtsschreiberInnen, Tel. 032 344 57 11

Präsidentin: Frau Barbara Merz Feitknecht
Gerichtskreis II

Spitalstrasse 14
2501 Biel

Heimverband Bern HVBE
Melchenbühlweg 8
Postfach
3000 Bern 31

Tel. 031 939 15 30

Regionalkonferenz Bern-Mittelland,
Holzikofenweg 22, Postfach, 3001 Bern

info(at)bernmittelland.ch

Regionalkonferenz Oberland-Ost,
Jungfraustrasse 38, Postfach 312,
3800 Interlaken

region(at)oberland-ost.ch

Region Aaretal
Fröschenmösliweg 12
3114 Wichtrach

christoph.brechbuehl(at)vol.be.ch

Bergregion Thun-InnertPort TIP
Fliederweg 11
Postfach
3601 Thun

info(at)region-tip.ch

Region Emmental
Oberburgstrasse 12
3400 Burgdorf

info(at)region-emmental.ch

Association Centre-Jura (Région
de montagne)
Rue de la Paix 13
2300 La Chaux-de-Fonds

centre.jura(at)ne.ch

Planungsregion Kandertal
Zelgmatte 3
3714 Frutigen

frutigen-tourismus(at)bluewin.ch

Verein seeland.biel/bienne
Fliederweg 10, Pf 575
3000 Bern 14

r.hartmann(at)raumplan.ch

Region Oberraargau
Jurastrasse 29, Pf 835
4901 Langenthal

region(at)oberraargau.ch

Regionalplanung im Raume
Grenchen-Büren
Dammstrasse 14
2540 Grenchen

office(at)regiongb.ch

Bergregion Obersimmental-
Saanenland
Honegg
3777 Saanenmöser

agruenig(at)brossa.ch

Regionsverband Gantrisch
Dorfplatz 22
3150 Schwarzenburg

info(at)regionsverband-gantrisch.ch

Region Kiesental
Niesenstrasse 7
3510 Konolfingen

info(at)kiesental.ch

Association régionale Jura-Bienne (Région de montagne), Route de Sorvilier 21, case postale 456
2735 Bévilard

info(at)arjb.ch

Weitere Adressatinnen und Adressaten / destinataires supplémentaires

Parc régional naturel du Chasseral
C.P. 219
2610 St-Imier

032 942 39 49

Info(at)parcchasseral.ch

Regionaler Naturpark Diemtigtal
Diemtigtalstr. 9
3753 Oey-Diemtigen

033 681 80 21

info(at)diemtigtal.ch

Regionaler Naturpark Gantrisch
Hintere Gasse 3 / Postfach 144
3132 Riggisberg

031 808 00 20

geschaeftsstelle(at)gantrisch.ch

Geschäftsstelle
Naturpark Thunersee-Hohgant
Seestr. 2
3600 Thun

033 511 27 11

Info(at)jhrpark.ch

Association Parc naturel régional du Doubs
C.P. 316
2350 Saignelégier

032 420 46 70

Info(at)parcdoubs.ch

Managementzentrum UNESCO Welterbe
Schweizer Alpen Jungfrau Aletsch (SAJA)
Postfach 444
3904 Naters

027 924 52 76

info(at)jungfraualetsch.ch

Netzwerk Berner Pärke
c/o Büro PAN
Hirschengraben 24 / Postfach 7511
3001 Bern

031 381 89 45

Andreas.bernasconi(at)panbern.ch

Netzwerk Schweizer Pärke
Monbijoustr. 61
3007 Bern

031 381 10 71

Info(at)paerke.ch

Bundesamt für Raumentwicklung (ARE)
Sektion ländliche Räume und Landschaft
3003 Bern

031 323 94 03

info(at)are.admin.ch

Bundesamt für Umwelt (BAFU)
Abt. Natur und Landschaft
3003 Bern

031 322 93 87

Infonl(at)bafu.admin.ch

Direction de l'aménagement, de l'environnement et des constructions
Protection de la nature
Rue des Chanoines 17 Case postale

026 305 51 85

AchermannM(at)fr.ch

1701 Fribourg FR

Service de l'économie du canton de Neuchâtel (NECO) Château 2001 Neuchâtel	032 889 68 20	Neco(at)e.ch
Dienststelle für Wirtschaftsentwicklung des Kantons Wallis Maison de Courten Place St-Théodule 1951 Sitten	027 606 73 51	Sde(at)admin.vs.ch
République et Canton du Jura Service de l'aménagement du territoire Moulins 2 CH-2800 Delémont	032 420 53 10	secr.sat(at)jura.ch
Pro Natura Bern Schwarzenburgstrasse 11 3007 Bern	031 352 66 00	pronatura-be(at)pronatura.ch
VCS Verkehrs-Club der Schweiz Aarberggasse 61 3011 Bern		info(at)vcs-be.ch
Berner Heimatschutz Kramgasse 12 3011 Bern	031 311 38 88	info(at)bernerheimatschutz.ch
Stiftung Landschaftsschutz Schweiz SL Schwarzenburgstrasse 11 3007 Bern	031 377 00 77	info(at)sl-fp.ch
Mountain Wilderness Schwarztorstr. 11 / Postfach 3000 Bern 14	031 372 30 00	Elsbeth.flueler(at)mountainwilderness.ch
Geschäftsstelle Das Beste der Region Bäregg 3552 Bärau	034 409 37 11	Info(at)regionalprodukte.ch
Schweizer Mittelland Tourismus c/o Bern Tourismus Amthausgasse 4, Postfach 169 CH-3000 Bern 7	031 328 12 12	Info(at)smit.ch
Dachverband Destinationen Berner Oberland c/o Lötschberg Tourismus Bahnhofstrasse 3718 Kandersteg	033 675 03 75	Praesident(at)berneroberland.ch
Volkswirtschaft Berner Oberland Jungfraustrasse 38 3800 Interlaken	033 828 37 37	Info(at)volkswirtschaftbeo.ch
Jura bernois Tourisme Avenue de la Gare 9 2740 Moutier	032 494 53 43	Direction(at)jurabernois.ch

Berner Wanderwege
Moserstr. 27
3000 Bern 25

031 340 01 11

Info(at)bernerwanderwege.ch

Kant. Planungsgruppe Bern
Zieglerstrasse 34
3007 Bern

Tel.

info(at)kpgbern.ch

Schweizerischer Ingenieur und Architektenverein (SIA)
Sektion Bern
Kapellenstrasse 14
3011 Bern

Tel. 031 390 25 83

info(at)siabern.ch

Berner Waldbesitzer BWB
Herr Stefan Flückiger
Geschäftsführer
Postfach 52
3273 Kappelen

Tel. 032 392 65 38

stefan.flueckiger(at) bwb-pfb.ch